

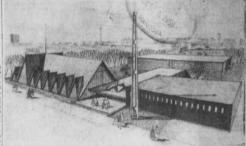
# Pontificat éprouvé et fructueux de Sa Sainteté le Pape Pie XII



# Eugenio Pacelli avant de devenir le pape Pie XII









# Rêve et réalité

TOUS BIENVENUS au 22e Congrès de l'Association d'Education tenu au Collège de St-Boniface, les 12 et 13 octobre







soussigné et portant la mention: DUMISSION POUR LA FOURNITU-DES ARTICLES SUIVANTS: uteulis en chêne, fauteuils pi-iants et basculants en chêne, ilses droites en chêne. Req. 440-(1-12

e, ancien bursas de posts, 
friends hills desse l'Act, de desse l'act, de la bursas de posts. 

15. In the des Capacins, 
15. In the desse capacins, 
15. In



#### Haywood

and the block of percentages as one; percentag



Diesers, le 3 cottone 2688.

Le ministère des Travurg publier revers un burne de l'agres-moil there de l'agres-moil there revers un burne de l'agr



Réunion annuelle des jécistes à St-Boniface le 4 octobre

Au Juniorat de la Ste-Famille

Congrès catéchétique

R. J. Stanners OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Téléphone Céder 3-2850

141, evenue Provencher

ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Limited

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marion Téléphone CHepel 7-1726

Dr Edouard-G. Jariour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin

Téléphone CEder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché, St-Baniface Téléphone CHapel 7-4828

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE

Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et associés

Leurs nouveaux Bureaux MAGASIN METROPOLITAN
Angle Portoge et Cariton
Winnipeg, Man.
Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman **Optométristes** 

Examen de la vue

le samedi 18 octobre

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT & HOTAIRE 431, rue Main Winnipag, Ma TELEPHONE WHitehall 8-2155

W. R. DeGraves

AVOCAT - NOTAIRE
associé avec
Swystun, Swystun, DeGraver
& MacKay
665 Great Western Building
356, rue Main, Winnipse 1
Téléphone WHitehell 3-0526

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

431, rue Main Winnipeg, Mar TELEPHONE WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy AVOCAT of NOTAIRE

147, eve Provencher St-Henit TELEPHONE CHepel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg 550, édifice Somerset, Winniper TELEPHONE WHitehell 3-0626

Robert Trudel

de l'étude MORKIN, HAYES & TRUDEL 609, édifice Paris Portage et Garry, Winniper, Man TELEPHONE WHItchall 2-7836

Laurier-A. Régnier
AVOCAT et NOTAIRE
Protique générale du droit

303, Avenue Building 65, ave Portage, Winnipag 2, Me TELEPHONE WHitchell 2-3924

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Greenberg & Arpin
AVOCATS at NOTAIRES
Maurice-J. ARPIN, B.A. LL.B.
203-4, édifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay

AVOCATS at NOTAIRES
702, édifice Great Westere
356, rue Main, Winnipag
7ELEPHONE WHitehall 2-8241
Tous les mardis à Pine Palls
rous les mercredis à St-Jean-Baptis

Membre caspcié: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHitehall 2-4803

La **Western Savings** and Loan Association

> **Bureau-chef** WINNIPEG



VOLCANO

WILFRID GIROUARD, prés

CHATELET de BÉLANGER

Chez De Fehr & Sons Ltd.

Obligation d'Épargne du Canada... à MA BANDUE PAIEMENT INITIAL DE 5% - 12® POUR UNE OBLIGATION DE 150, 15 POUR UNE DE 1100, etc. LE SOLDE PAR VERSEMENTS FACILES EN UN AN

AVEC SEULEMENT \$250 COMPTANT VOUS ACHETEZ UNE

VOUS POUVEZ ACHETER VOS OBLIGATIONS comptant au à tempérament à la succursale voisine de la 8 de M

BANQUE DE MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DARS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



#### La Liberté et le Patriote



Directeur: Raymond DUROCHER, O.M.I.

ABONNEMENTS - Canada: 8 mois, 81.75; 1 an, 82.00; 2 ans 85.00 Etranger: 6 mois 82.00; 1 an, 85.50; 2 ans 85.00

Toute correspondance duit etre àdressée a LA IEDACTION La Liberte et le Patricle. 619, ave McDermot. Winnipes I. Man PELEPHONES — Badection 579 5-4843. Administration 99 4-344 Horisé Comme anvol postol de 2e claise, Ministère des Postes, Otto-

### Trois sujets majeurs à l'étude au 22e congrès de l'AECFM

L'importance du 22e Congrès de l'A.E.C.F.M., qui aura lieu les 12 et 13 octobre, est bien indiquée par les sujets qui secont discutés le lundi après-midi. A l'occasion de cette ression générale, en effet, les congressistes auront à delibèrer sur la nouvelle constitution de l'Association, sur l'orientation du mouvement Parents et Maîtres et sur les conséquences du rapport intérimaire de la Commission Royale MacFar-

Les changements apportés au texte de la constitution ont été inspirés par les conditions nouvelles qui affectent le travail de ce groupe. Par exemple, la définition du but de l'Association sera un peu moins défensive, les nominations se feront d'une façon plus pondere moyennant un comité plus permanent, le rôle des cercles paroissiaux sera simplifié, etc. Le texte qui a été remanie n'est pas, d'allieurs; définitif, car les congressistes pourront y aller de leurs recommandations. Sur ce point on soulèvera sans doute la question d'un congrès annuel, comme moyen plus pratique pour maintenir l'intérêt des membres et de faire face à des situations qui changent assex brussuement.

cefinitif, car les congressistes pourront y alier de leurs recommandations. Sur ce point on soulevera sans doule la
question d'un congrès annuel, comme moyen plus pratique
pour maintenir l'Iniérêt des membres et de faire face à des
situations qui changent assez brusquement.

Le deuxième sujet à l'étude, celui des Associations de
Parents et Maîtres, sera amorcé au banquet par l'orateur
principal, le R. P. Benoir Paris, O.M.I., de Gravelbiourg, un
spécialiste dans la promotion des groupes Foyer-Ecole en
Saskatchewan. Au dernier congrès, l'Exècutif de l'Association avait été chargé de promouvoir l'étude de ces mouvements et les congressistes auront le plaisir d'entendre un
rapport impressionnant sur la multiplication des Associations de Parents et Maîtres dans les centres catholiques et
français. Ce progrès amème précisément sur le tapis avec
plus d'acutié un problème qui a dejà suscité beaucoup de
discussion, à sayoir, comment mieux assurer une forte féderation catholique et français et en même temps pratiquer
à l'égard de la fédération provinciale la politique de "présence" traditionnelle et nécessaire pour nos groupes minoriaires en debror du Québece Cette question, dont la réponse
comme toujours se trouve quelque part entre la segrégation et l'assimilation, se pose avec insistance à l'heure actuelle, non seulement à cause du progrès de nos associations
anis surtout à cause des circonstances les plus attrayantes
au sein de la fédération provinciale. Cette dernière, en
effet, possède un comité français, qui donne un service en
français, ce qui constitue un accueil plus prometteur que
celui que nos commissaires et nos institueurs on tu conquérit dans les organismes provinciaux dont ils sont membres. Au fond, e- problème est celui de l'apostoiat organisé
moderne qui comprend d'une part la conservation de la foit
et d'autre part la pénéritation de la société par en dedans.
Question de tempérance et de force, et surtout adoption
d'une formule réaliste.

Le troisième sujet à l'étude peut bien av

Lettre de Paris

### La France conjugue le verbe "revivre"



Billet du vendredi

### Roger Martin du Gard et le roman-cycle des Thibault

# LES FRANÇAIS DANS L'OUEST CANADIEN

#### Chapitre XX (suite) SWIFT-CURRENT ET SON PREMIER CURE

denone. Iul condamne a 300 doilars d'amende.

Le tol. it eure qui poss, pour eviter la prince

Le nol, dans la région de Swift-Current,
comme dans extraines parties du Manitoba, est

comme dans extraines parties du Manitoba, est

une espèce de colle forte irès adhirente. C'est

eque l'on appelle le gumbo. En certaine sa,

les vèlàcules eux-mêmes, autrefois, pouvaient

et que l'on appelle le gumbo. En certaine sa,

les vèlàcules eux-mêmes, autrefois, pouvaient

et que l'on appelle le gumbo. En certaine sa,

les vèlàcules eux-mêmes, autrefois, pouvaient

et que l'on appelle le gumbo. En certaine sa,

les vèlàcules eux-mêmes, autrefois, pouvaient

et que l'on appelle le gumbo. En certaine sa,

les vèlàcules de l'autre de la prohibition, l'abbé

cleane l'un jour, appele asses tard auprès

d'un maisde à la campagne. Une pluie lorren
minutes, les routes de l'auto asses tard auprès

d'un maisde à la campagne. Une pluie lorren
minutes, les routes de l'auto asses tard auprès

et à painer dans les ornières, puis 1º englis
ent désepréement. C'ésti l'enlisement com
poile, pour une période pius ou moins longue.

et à sirgèle aux milieu de la voie. Un peut

s'ajouter aux deux autres veltures du gumbo.

L'orage a'éstait calmé. Il n'y avait plus qu'à

attendre la fin de la nuit et l'appartiend du

solleit dont les rayons bientainants remettraient

altendre la fin de la nuit et l'appartiend du

solleit dont les rayons bientainants remettraient

ponque velle, rien de plus nattres que d'ensière

et in peut de l'aux des voyageurs de la

Cadillàc. Les deux camares des du camion se

moniterent moins enclins à fraternier, et pour

l'abbel c'éstait l'un des voyageurs de la

Cadillàc. Les deux camares des du camion se

moniterent moins enclins à fraternier, et pour

l'abbel c'éstait l'un des voyageurs de la

Cadillàc. Les deux camares des du camion se

moniterent moins enclins à fraternier, et pour

l'abbel c'éstait l'un des voyageurs de la

Cadillàc. Les deux camares de u camions

et que les représentaints de l'ordre venaient

Beauty Parlo

Pâtisserie Pelland 161, eva Provencher, St-Benits TELEPHONE Chapel 7-3319

AGENCES DE MAS Assurances auto, feu, etc.
Ameublement d'école
Impôt aur le lievenu
257, ave Taghé
Téléphone Céder 8-5284
J.-E. DUMAS, prop.

Park Confactionery

Téléphone CEder 3-6102

Marion Beauté Nook

Votre colifeur français vous offre tous les soins de tiesu 256, rue Marien, Nerwood, Man. Corinne DUFAULT, proprietaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Téléphone Céder 3-5610 SERVICE DE DEUX INVURES La Netoyeur et Tailleur de votre ville

Matériaux usagés

Chapco Building Supplies 502, rue Archibald Téléphone Cliapel 7-2619

**Hub Service Station** ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE Gérard Privé - propriétaire TELEPHONE CEder 3-4654

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface
Téléphone CHapel 7-8182

Harold M. Black

OPTOMETRISTE ET OPTICIEN Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. Portege et Hergrave Téléphone Whiteheil 2-5108 avert lous les jours de 9 h. a s

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posoge de fils

Réparation Téléphone Chapel 7-1694

DeGagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyet-nous vos générateurs, regulateurs, de voltage, démarreurs,
erofursateurs, pompes a carbursatte
es un révision complète
et entretien
Anglé Marion et des Meurons
Chapel 7-2014 — Chapel 7-1018

DOLLD LIN BON SERVICE

René Rottiers

Keat's Television

& Radio Service
Un service complet pour toutes les
marques de postes de radio et d'apnarques de postes de radio et d'apnarque de postes de radio et d'apnarque de protes de la contraction de la conradio d'automobiles, accessories
2004s; nee Exches, de-Bondines MarTéléphane Chiepai 7-1822 St-Boniface - CHapel 7-3598

**Grande Vente** Echange de montres jusqu'au 18 octobre

Cusson Lumber

Co., Ltd.

Renaeignez-vous sur nos prêts pour améliorations aux maisons - jusqu'a \$3,990 - sans verse-ment initial. Estimés fourus gratis

Matériaux et bois de construc-tion de tous genres Ameublements d'église taits si

CHapel 7-4835 Provencher et des Meurons St-Boniface, Man

PAUL PAQUIN

Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN. Tél.: CHapel 7-9494 --- Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, M

A l'Hôtel de Ville La Veillée

J.-18. PH 111E Peintre-décorateur 210 1/2, rue Aubent St-Beniface

M.numents BRUNET

Tél. CHapel 7-1864 Taché Hardware Co.

298, AVENUE TACHE
Peinture, quincaillerie et
accessoires électriques
ARTHUR TOUGAS, propriétai
Téléphone Chapel 7-1047

Georges J. Forest
256, rue Marion, 81-Boniface
Téléphone CHopel 7-1323

Peinture et Réparations à de très bons prix Profites des plans de crédit très avantageux Téléphone GLobe 3-1936

Ideal Decorating Co.

Freda's Beauty Salon

NELSON'S BICYCLE & HOBBY SHOP 143, rue Marion - CEdor 3-3724

WESTERN

Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boniface
Plomberle — Chautfage
Réparations de tous genres

Téléphones: A. Neyron, Chapel 7-3803 Roser Fourneaux, CEdar 3-1367

**BARIL'S Tire Service** 

TACHÉ

St. Boniface Messenger Service

Appelez toujours CHapel 7-1283 138, rue Aubert, St-Boniface

du lundi soir

de La Liberté et le Patriote de La Laberte e la Patricie e la Piùle de considera e la ville. Parmi les déléga-les el villes el vill

the past detruire le rose a stat de cette rue. Il fui recommande con certisen les roses en contracte de la corde.

M. Beaulieu el Souchon, fer contracte de la corde.

M. Beaulieu el Souchon, fer contracte de la corde proposition de la corde proposition de la contracte de la corde proposition de la contracte de la con

T. Association de Pompte de la constitución de la constituc Téléphone CHapel 7-7468 gents de pneus DUNLOP

Auto and Body Works 317, rue Tache, Norwood, Man. Telephone Chapel 7-7145 Dan GOSSELIN, gérant /"Service qui ploit" LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

97, Place Knudsen, Nerwege 97, Place Knudsen, Nerwege Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

Nominations aux disctions de St-Boniface

Geo. S. Coverdale

Lucien Marcoux A. Gay Stella Blanchette

A. McVarish

W. R. Anniehs

Maurice Daeninck Ernestine De Gagné

LEGER, Louis
Van BELLEGHEM, Joseph Gustav

Echevins par quartiers McGURRAN, John Wilfred PYNOO, Jules Jérôme

LONERGAN, Thomas SCHIMNOWSKI, John A.

HART, Donald Alfred (Accl.)

WARMAN, Clifford Stanley (Accl.)

St-Boniface D.S. 1188
BOCKSTAEL, Robert (Accl.)
GORDON, Marguerite (Accl.)
LEVEILLE, Brunelle (Accl.)
Norwood D.S. 2113
(Terme de 2 ans)

NAIRN. John William (Accl.) HORTON, Frederick Gordon (Accl.) HERVO, Léo (Accl.) BEATON, Wm. S. (Accl.)

Triduum inspirateur des Tertiaires jubilaires promite de ce dei c thuyure sera erigie afin de

La fata jubilaires à l'occa

La fata jubilaires à l'

COMMISSAIRES D'ECOLES

Chevaliers de Colomb

·Chaine d'0r"

> 318, rue Main Winnipeg



**LUNDI 13 OCTOBRE** JOUR D'ACTIONS DE GRACES

DÎNER À LA DINDE Prix \$1.50

Téléphone WHitehall 3-4870

Pour les enfants, demi-portions à moitié prix

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Téléphone
CHapel 7-1135
Rebert Turenne
B.A., B.Se. (C.E.) Burseu - 470, rue des Meurens - St-Ber BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

### **DUFFY'S TAXI**

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Aux électeurs la ville de St-Boniface



Je ne peux que tirer une grande satisfaction de l'énorme développement qui a pris place dans cette ville qui est la nâtre d'uner mon terme d'office comme votre maire. J'ei toujours envisagé ovce beaucoup de conflance et d'optimisme l'avanir de Shoniface et encore plus depuis que le remarque le progrès qui a été réalisé. Je suis sir qu'il ries pas présonprieux de mo part de sentir que les citoyens de Si-Boniface et les propriétaires qui hobitent en dehors de la ville sont très conscients des développements et des améliorations qui ont été réalisés.

Loin de moi l'idée de m'attribuer tout le crédit pour ces accomplissements. Je me hôte de mentionner la co-opération de mes collègues au Conseil, celle des citoyens aloisi que de nos loyaux chêts de départements et de leur personnel. Je n'oi aucun doute que ce travail d'équipe contribuera au progrès énstant de 51-Boniface. A cause des progrès réalisés jusqu'à date et en vue des progrès frutrus, puis-ie être assez audoeixux pour suggérer qu'il serait dans les meilleurs intérêts de tous les citoyens de 51-Boniface de rettenir les services de celui qui est tout près des problèmes d'aujourd'hui et qui a acquit une précleuse expérience, à laquelle, voux, mes chess cittoyens, vous avez tous si généreusement contribué.

Pour conclure, je crois raisonnable de dire que j'ai joué un juste rôle en administrant de façon efficace les affaires de la ville. Encore une fois, en tout cela, j'ai joui de la coapération de laus ceux qui servent comme membres des différents comités qui existent dans votre ville.

J. G. VAN BELLEGHEM

Cité de Saint-Boniface

AVIS est par les présentes donné qu'un règlement (ne 119) du District Scolaire de St-Boniface No 1188 sera soumis, en vertu du règlement No 4028 de la Cité de Saint-Boniface, au vote des électeurs dudi clistrict scolaire d'ûment qualifiér au vote des électeurs dudi clistrict scolaire dûment qualifiér à virent sur ce règlement selon l'Acte des Écoles Publiques', à l'heure et aux endroits indiqués plus bas.

Machines à laver 373, rue Desautels, St-Bonifoce Tél.: CHapel 7-7153 Avis relativement à un règlement d'école devant être soumis au vote des électeurs de l'arrondissement scolaire de St-Boniface No 1188 Un règlement pour autoriser une depense de sept cent cinquante mille (3750,000,00) dollars par le District Scolaire de St-Boniace No 1188, pour l'éDistrict Scolaire de St-Boniace No 1188, pour l'é("junior and senior high") de 24 pièces, un complement de 14 pièces et un auditorium convertissable en 12 classes, dans la région du Parc Windsor, dudit District Scolaire de St-Boniace No 1188.



Poils disgracioux enlevés du visage et des extrémités Enlevés atement et de facon permanent. Consultation pratuite tabli en 100. Dermie mittution. 275, ave Porlage, 500, édifice Kensington.

S. GENEST

Crème shampooing Façonnement Permanente Rincage à la crème Modelage

ONDULATION A FROID \$1 DE PLUS Complète et garantie

Adrienne's Hair Stylist 105 1/2, rue Marion Téléphone CEdar 3-5042 (Vin-A-vis le théâtre Plaza)

Le but dudit reglement no 116 du District Scolaire de St-Boniface No 1188 est de contracter une deste de aept cent cinquante mille (3750,000,00) collars, par 'émois du la vante de débentures, pour l'érection et l'aménagement d'une coles supérieure ("Junior and senior high") de 24 pièces, un complément de 14 pièces et un auditorium convertissable en 12 claisse, dans la région du Pare Windsor, dudit district aeplaire, au coût total de sept cent cinquante mille (\$750, 000,00) dollars.

Le vote des électeurs ayant droit de vote sur ledit règle-ment aura lieu le VENDREDI 24 OCTOBRE A.D. 1956, à partir de neut heures dans la matine jusqu'à huit heures du soir le même jour, aux bureaux de votation dans les sub-divisions suivantes: SUBDIVISIONS ELECTORALES

SUBDIVISIONS ELECTURALES

QUARTER NO 1 - Egline Belge du Sacré-Cour. 501, rue
Sub. élec. no 1 - Plinguet Fancio, 1037, chemin Dugald

Sub. élec. no 2 - Clain St. Cour. 501, chemin Dugald

Sub. élec. no 5 - ecqle Frontiera, Autumwood Drive
Sub. élec. no 7 - ecole Bélivau, chemin Spers

Sub. etc. no 12-3nle cerry, 185, Tue nerry.
Toute personne désireux d'opposer tells règlement, en entier ou en partie, devra faire une noumission y relative de lour du Banc de la Reine, ségarat à Si-Boules de la Cour du Banc de la Reine, ségarat à Si-Boules de la Cour du Banc de la Reine, ségarat à Si-Boules de la Cour de la Reine ségarat à Si-Boules de la Reine d

Cet avis est donné au nom du et par le Cons Cité de Saint-Boniface.

DONNE à Saint-Boniface, Manitoba, ce vingt-neuvième jour de septembre, A.D. 1958.

PAR ORDRE, Maurice PRUD'HOMME. Greffter,

### Semaine de la Coopération du 26 octobre au 2 novembre

Pharmacie Paquin

GENE GAUTHIER
PHOTOGRAPHE
STUDIO: 183, rue Marion — Téléphone: CHapel 7-2652
ESIDENCE: 489, rue Giraux — Téléphone: CHapel 7-4253



vandons aussi pour votre convenence des canseras et , des rouleaux de film de couleur, ou noir et blanc, et s un service de développement. Vous invitions à venir, visiter notre studio



Diplômé du Collège d'Embaymement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tel. CEdar 3-4949

#### M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351



- BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

sk BOISSELLE, représentant - Téléphone ) rés.) CEdar 3-3453

Bureau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man

**OBLIGATIONS D'ÉPARGNE** 

DU CANADA

Achetez les votres maintenant, au comptant ou par

versements, à toute succursole de la Banque Royale

LA BANQUE ROYALE DU CANADA



#### Retraites fermées

#### PETITE NOTE

### Chronique de CKSB

### Zunic & Sobkowich

Lucien Phaneuf, C.L.U.

#### Précieux-Sang

281

Grands spéciaux

BISCUITS AU SODA poquet de 1 15 310 KLEENEX de 400 89 BISQUIK paquet de 40 az 47 c CHEERIOS 3 poquets de 1012 oz 790 FARINE nc de 25 lb 1.69 **CHAUDIÈRES POLY** chacune 890

**ORANGES** 11 oz 21c SPAGHETTI 4baites de 15 az 59c PAPIER ALUMINIUM ... 55c TOMATES

PECHES 20 oz 894 MINCEMENT boile de 28 oz 43c

Spécial en pâtisserie

BISCUITS "CHOCOLATE CHIP" le paquet 29c

Spéciaux en aliments congelés POIS A&P

Rég. 2 pour 37c—EPARGNEZ 2c

2 poquets de 12 oz 35c FRAISES ENTIERES

Downey Flake, Fantaisie Rég. 2 pour 37c—EPARGNEZ 11e

GAUFRES 4 paquets de 6 ox 630

"N'oubliez pas d'acheter plus de pain pour le congé

de fin de semaine"



### POUR VOTRE DINER DU JOUR D'ACTIONS DE GRACES

Olives Queen Olives farcies Citrouille AGP Shiritt's, entier Sauce aux canneberges 9 oz 33¢ Shimits' Pouding aux fruits boite 111/2 oz 39¢ Grosses (dans coquilles) Diamond Noix de grenoble Soc de 1 lb 65¢ Jane Parker Mélange pour farce paquet de 8 oz 29¢ Chapelure

Octobre est le mois du fromage Spécial pour cette semaine

Nouveau fromage

Spéciaux en viandes "Super-Right"

Grade A Prêts à cuire Jeunes dindes 10 à 14 lbs

la 16 5 5 c

Cuits, prêts à servir - Tranches du centre non enlevées

# JAMBONS FUMÉS

BOÛT DE BOUT DU LA CUISSE la lb JARRET la lb

Meilleur boeuf de l'ouest de marque rouge

PORTERHOUSE, WING, CROUPE DÉSOSSÉE POINTE DE SURLONGE DÉSOSSÉE

#### Les magasins A&P sont situés à:

Chemin Ste-Marie & Haig 951, chemin Henderson 891, chemin Ste-Marie 651, rue Stafford

1110, avenue Church GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT

Les prix dans cette annonce sont garantis valables jusqu'au samedi 11 actobre 1958

## ECHANGEZ CE COUPON DE VALEUR

A votre magasin A&P le plus proche dans Winnipeg



Une boite de 20 oz de PECHES A&P

AVEC UN ACHAT DE \$5.00 OU PLUS

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI 15 OCTOBRE 1958
VALABLE SEULEMENT A VOTRE MAGASIN AGP

### Rapport du Président général

M. l'abbé Pierre Raymond, visiteur

Le 22e Congrès général de l'A.E.C.F.M.

12-13 octobre, 1958

### Comité d'Organisation et des Finances

### Comité du **Fonctionnement Scolaire**

# Rapport de l'Officier de liaison

### R. P. G. Ramaekers, s.j., visiteur







L'hon, juge A. Monnin, président général

M. le Dr P.-E. LaFleche,

#### Résultats des exercices 1956-57

Meaningla dea evi	er eres	20 17		
Revenus:	11	956	19	57
Contributions ,	\$	\$18,210,06	 	\$17,325.63
Contributions sou de l'écolier-montant net		2,252.09		1.319.29
Dons reçus-Conseil de Vie française	3.000.00		1.000.00	
Liaison française	100.00		100.00	
Radio St-Boniface	18.52			
Sr MJAvila	1.00		1.000.00	
, legs Abbe Forest		3.119.52	1,000,00	2,100,00
		01110100		8,100.00
Revenus divers		8.01		10.67
Intérêt-Placements	372.12		460.00	
Prèts	54.42		66.05	
Banque	111.16	537.70	37.44	200.00
	-	537.70	Deletera and	563.49
Somme des revenus		24,127.38		21,319.08
Dépenses:				
Salaires	10.170.00		9.859.60	
Frais de voyages-visiteurs	1,990.20		1.502.67	
officier de liaison	490.60		851.55	
Papeterie et impression	874.40		734.12	
Timbres . Chauffage et éclairage .	218.26 204.67		191,10 215,46	
Eau et Taxes	218,91		217.90	
Annonces et abonnements	108.99		49.00	
Téléphone	133.20		124.45	
Articles de bureau	. 12.50		26.48	
Frais de perception Concours de langue française	181,29		188,23 777,93	
Entretien du bureau	1,007.01		136.35	
Concours spécial	71.26		100.00	
Lavage du bureau	56.40			
Congres	733.37			
Transport des normaliens	421.95		57.50	
Dons faits Cours aux normaliens	2,155.37 80.52		195.77 100.50	
Interêt sur emprunts—banque	00.02		52.92	
Dépenses d'assurances	195.23		258.84	
Charges de banque	8.91		8.20	
Dépréciation	1,363.58		2,013.31	
Sou de l'écolier—achats	290.06		56.66	
Distribution ordre du mérite scolaire	16.10 323.86		389.50	
Souscription nationale	113,55		250.00	
Remises de contributions	999.15		1.279.00	
Somme des déboursés		23,039.79		19,537.05
Excédent des revenus sur les dépenses		\$ 1,087.59		s 1.782.03

Projetez maintenant votre visite à

# l'Exposition Royale d'Hiver



à Toronto, Ont., du 14 au 22 nov. 1958 Voyagex par le Canadien Pacifique toutes dépenses payées à demi-prix

Demander une brochure des détails à votre représentant du Canadien Pacifique et faites-lui compléter de bonne heure les arrangements pour voire voyages

Pacifique Canadien

## "Pouvez-vous vraiment vous permettre d'acheter de la liqueur?"



Vous aves surement des responsabilités familia-les, des factures à payer, des réparations à faire ...pouvez-vous vraiment vous permettre d'ache-ter de l'alcool?

Il n'y a que vous qui puissiez répondre — mais les be-soins et les nécessités d'un individu et de sa famille de-vraient avant tout passer en premier lieu.

Beaucoup de personnes boivent — Peu-vent-elles se le permettre?

A peu près les 2/3 des adultes du Manitoba vent — et considérent que l'argent donné po liqueurrest une dépense justifiable. Mais beau de familles et d'individus dépensent troa de familles et d'individus dépensent troa

Faux! LA PRESSION SOCIALE — l'idée que la liqueur est le bon moyen pour divertir la compa-gnie — les pousse à dépenser pour la liqueur plus que de raison et plus qu'ils ne le désirent.

Quelle est la réponse?

Un d'une série présentée dans l'intérêt du public par le

MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION



### Au Congrès général de l'AECFM

12 et 13 octobre, 1958 au Collège de St-Boniface

PROGRAMME

DIMANCHE 12 OCTOBRE

dix heures de l'avant-midi:

Messe d'Ouverture du congrès;
Messe pontificale à l'égite passiniale de St-Not-bert à l'occasion du centralire du Couvent des Soutes Gistes.
Cléférant Dom Fulgente Fortier, O.C.S.O., abbl de Notre-Dam des Prairies.
Prédicateur: T. R. P. Jetnée Tourigay, O.M.I., provincial

à huit heures du soir:

(au Collège de St-Bonifoce) O CANADA

Bienvenue et rapport des Activités générales de l'Exécutif

Honorable Juge Alfred Monnin, président général de l'Association d'Education

Élection des Comités des Résolutions et de Nomination Présentation des Trophées La Liberté

R. P. Roméo Bédard, O.M.I., directeur-adjoint de La Liberté et le Patriote Ecole de Duncea — Institutrices: Soeuts Oblates Institut Collégiel St-Joseph (grade XII comm.) -Institutrice: Sr Marie-Biblane, S.N.J.M. Couvent de Sie-Agathe (geade XI) — Institutrice: Sr Marie-Agath de Jeun, S.N.J.M. Jardin Langevin, St-Boniface (grade V) — Institutrice: Se St-Simton, M.O.

Rapport financier

M. Henri d'Eschambault, to
DISCUSSION

Programme musical-

Présentation des diplômes de l'Ordre du Mérite Scolaire

Rapport du Comité d'Enquête R. P. Raymond Durocher, O.M.I., président DISCUSSION (Les cemités des Résolutions et de Homination se réunirent immédiatement après la séance.)

LUNDI 13 OCTORRE

à neuf heures du matin: Rapport du Comité de Nomination

Rapport du Comité d'Organisation

Rapport du Comité u Organisato.

M. Herri Sala, président
Rapport du Comité de Fonctionnement scolaire
M. Marcel Lancelot, président

DISCUSSION

Rapport des Visiteurs des Ecoles R. P. Georges Ramackers, S.J. M. l'abbé Pierre Raymond

Rapport de l'Officier de Liaison R. P. Ludger Guy, S.J. DISCUSSION

BANQUET

(au symnese du Collège)
sous la présidence de l'Hon. Juge Alfred Monnin
président général de l'Ausociation d'Education ORATEUR: R. P. Benoît Paris. O.M.I., Gravelbourg "Parents et Maîtres!"

à deux heures de l'après-midi:

Election de l'Exécutif

Séance d'étude:

b-Nos Associations de Parents et Maîtres c-Le rapport intérimaire de la Commission Royale sur l'Education

Rapport du Comité des Résolutions

### RADIO-CANADA . présente

### "Nouvelles. Revue de l'Actualité et Commentaires"

(LUNDI AU VENDREDI)

1ère partie: Nouvelles du jour.

Ze partie: La Revue de l'Actualité: "courtes interviews et reportages à propos d'événements d'intérêt national et international."

3e partie: Commentaires:

"ils permettent de connaître l'opinion de commentateurs canadiens, français, britanniques ou autres, sur les événements d'actualité immédiate ou les problèmes de notre temps."

RADIO-CANADA offre ce programme aux auditeurs par l'intermédiaire des postes français de l'Ouest af-fillés au réseau.

(Pour les heures de diffusion à chaque endroit, consultez l'horaire local de CFNS et CFRG en skatchewan, CHFA en Alberta et CKSB au Manitoba)





Le R. P. L. Guy, S.J., Le R. P. G.-M. Ramaekers, S.J., M. l'abbé P. Raymond, visiteur des écoles visiteur des écoles



\$229.95



Ambassador 30

poêle électrique rapide

Voici le poèle qui est le sujet favori des conver-sations, de nos jours, dans beaucoup de foyers. Et quelles choses intéressantes on en dit!

"Ohi la jo, que c'est agréable de faire la cuisson au matiquement!"

"Savez-vous que la prise de courant peut être réglée automatiquement?"

THE MANITOBA POWER COMMISSION



#### TOUT OUBLI NOUS EST INTERDIT!

... parce que, depuis quatre générations, les Canadiens se fient aux produits imperial sur la route, sur la ferme et au foyer

Dès le début de l'industrie pétrolière, l'Imperial Oil four-nissait des produits aux Cana-diens: c'est en 1880 qu'elle s'est établie sur le marché.

Dans la plupart des régions du Canada, c'est une raffinerie de l'Imperial Oil qui fut la pre-mière à y fabriquer des produits

L'Imperial Qil a également fait ceuvre de pionnier en assurant

aux Canadiens des approvi-aionnements en tout temps et lieu suivant les besoins. (C'est en 1907 que l'Imperial Oil a ouvert la première station de service au Canada et proba-blement dans le monde entier.)

Depuis 78 ans, l'Imperial Oil-se fait un point d'honneur de fournir au public canadien. les produits pétroliers les plus perfectionnés aux prix les plus bes possibles.



IMPERIAL OIL LIMITED (ESSO)



L'IMPERIAL CIL... FACTEUR DE PROGRÈS AU CANADA DEPUIS 78 ANS

# Evénements marquants dans la vie de S. S. le Pape Pie XII



Eugenio Pacelli, deuxième fils de Filippo et Virginie Pacelli, devait devenir pape sous le nom de Pie XII, est ne le 2 mars



Filippo Pacelli, père du fu



Virginie (Graziozi) Pacell nère du futur pape.



Eugenio à l'âge de neuf ans; puis, jeune prêtre et, enfin, alors



Ain de mieux promouvoir la paix, Benoît XV nomma son "bras droit" à la nonciature de Bavière en 1917 et lui conféra l'épiscopat le 13 mai de la même année, dans la chapelle Sixtine. L'on voit le le futur pape distribuant des viyres aux prisonniers de guerre, à Munich.



Map Pacelli a passe douze un en Allemagni, coii è Montoh, soii, plus tarie. Berlin, et an passage est commençat sins est villes par des rues qui pertent son non "Pacelli". En 1929, i revint a fonce où il tur crée cardinal, le il décembre, par 95. S. P. EX, qui le nomma secrétaire d'état du Vation en février 1930. Le cardinal Pacelli Régione Junaire concordats, agit comme légat papa la Bienca-Aires, à Lieurde, à Lieux et à Budapest, et visit les Etate-Unis. On it voit et ever le Si-Père, dont il fui le collaboratour dans le ministration de la communiane. A titre de camerlingue, enfin, il organism is conclaires après la mont de Pic XI, en 1939.

Les photographies qui paraissent sur cette page proviennent des services de clichés du N.C.W.C. News Service et de la Central Press. Le montage est du personnel de ce lournal.



Sa Sainteté le pape Pie XII, élu le 2 mars 1939, donne içi sa première bénédiction lors de son uronnement le 12 mars de la même année.



Le Vatican étant devenu une forteresse de la paix pendant la deuxième grande guerre, Pie XII refusa de quitter la Ville Eternelle maigre l'imminence du danger. Sur cette photo on le voit prier avec ses fidèles à la suite d'un bombardement mystérieux



La participation grandisante du laïcat à l'apostolat contribue indirectement a suspenier in nombre de peierina à la Ville Eternelle à l'Occasion de reunions internationales. Le jour de Paques 1983, 350,000 fidélies, masses sur la Place St. Pierre, entendirent l'appel pressant du St-Perques 1983, 350,000 fidélies, masses sur la Place St. Pierre, entendirent l'appel pressant du St-Perlagues, des "philainges d'appel et l'appel pressant du St. Per un monde entire sur les ondes radional laques, des "philainges d'appel sur l'appel pressant pressant de l'appel pressant du St. Per l'appel pressant de l'appel pressant du St. Per l'appel pressant du St. Per l'appel pressant de l'appel pressant de l'appel pressant du St. Per l'appel pressant du St. Per



L'Eglise ne cesse de proposer des modeles a l'imitation de ses membres. Au milleu d'une vague de perseculion et de matérialisme, le St-Père canonias ou besitfia chaque année nombre de serviteurs le St-Père canonias ou besitfia chaque année nombre de serviteurs riffes par Pie XII, que l'on voit el au cours des cérémonies de béa-tification du blenheureux Alberico Criscitelli, missionnaire martyrise en Chine.



La première appartition de Notre-Dame de Patima coïncida avec le Jour de la consécration épi copale de Ple XII, le 13 mai 1917. Aussi son poutificat s'identifia-til mysieriusement avec un ri nouve un mérait. Consécration du monde au Coser immecué de Marie, messages du mois de mi de la commentation de la commentation de la Coser de Commentation de la Com



Plus de 50,000,000 de catholiques sont tombes sous le contrôle de régimes communistes dans la la lutte qui se poursuit depuis 1917. La photo c-l-dessus fait voir des représentants diplomatique de divers pays qui, en novembre 1935, exprimèrent leur sympathie au Si-Père à l'occassion de l'au



de choix dans le coeur du St-Père qu'i.compte beaucoup sur leur prières innocentes dans son travail pour la paix. Sur cette photo un groupe d'enfants l'entoura à l'occasion de la fête annuelle dite "fête des pêches".



Pie XII se faisait tout à tous. Au cours de son pontificat il a reçu des milliers de pèlerins de toutes les classes et de toutes les professions, donnant à chacun les consells appropries pour mener une vie chrétienne selon les conditions de on état. I du oft evoit avec des ouvriers



La bienveillance du Souverain Por tife s'étendait aux animaux et sur tout aux oiseaux, avec qui il s'amus pendant ses repas ou ses promenade



Pie XII, qui fut le premier cardinal à survoler l'ocèan, employa volonitiera des moyens modernes pour expédier son travail. Sur cette photo, on le voit à sa l'ambient de la companie de la companie de la companie de même ses documents. Il fut habité a nur con partier de vision et Il encourages tous les apôtres chrétiens à recourir à ces moyens de communication ai efficaces,



La maladie contraignit Pie XII, pendant un cartain lemps, inside et apraider les grandioses cérémonies se déroulant à l' sissilique SI-Pierre et son état de santé inquiéta momentanément monde chrétien. On le voit lei au milieu de la pompe qui enteur proclamation du equronnement de la sainte Vierge au clei.

# Le Pape de la prière, de la lumière, de la charité universelle



#### LÉGENDES

Photos à gauche

to a become a percent of a percent of the percent o

Comme celui dont il est V
caire sur la terre, le Page de
répandre la vérile. Aucun Por
tife des temps modernes ne per
tife des temps modernes ne per
passe de la varieté de se
connaissances profances et rel
deuses, pour le diversité de sa
uditoires, pour le nombre d
langues maitrisées, le tout mu
tient par l'usage des moyer
tonte par l'usage des moyer
tont passes de communité



Des millers de celerina souviendrent toujour des mi mutes précieuses passes tou près du Saint-Père à l'occasior d'une audience « Castel Gan d'on, maison d'été pontificale d'olfo, maison d'été pontificale cet endroit, Pie XII se platia a causer familièrement avec se "visiteure". Récemment, il a tai aménager une grande saile afri aménager une grande saile afri vaise température.



Photos à droite

Pie XII aurait voulu être sinple, cute de paroisse et il.-a croyait pas "perdre son temps en accuellaint les enfants aus quels il possit souvent des que tions de catéchisme. L'évan tions de catéchisme. L'évan il versaire de maisance fut, par conséquent, la visite d'un grou pe d'orphelins qui l'ont egap par leurs chants, leurs dans et la présentation d'un gâtes garni de 30 cierges.

La princesse Margaret, d'Angleterre, a tonu à vailer le Sougleterre, a tonu à vailer le Souce en Raile, geste qui a suscité une discussion assez vive au Royaune-Uni, mais qui a prépare la vole pour une visite ultérieure de la princesse Elizabeth. Le mait toujoure la mais, char mait toujoure la mais de la connaître, arrivèrent ainsi à je connaître.

Tertiaire pendant plus d'ur demi-siècle. Pie XII mena un vie visiblement surnaturelle e séraphique. On lui attribue un vision du Christ et une autre du genre du "miracle" de Fatima.



Photos à l'extrême droite

Pluiót frèle de santé, Pie XII a médetins par ses pouvoirs de médetins par ses pouvoirs de médetins par ses pouvoirs de sante de l'avail teles intense et prolongé et se contentait de peu de sommel et d'une nourriture legère. Cependant à 82 ans. Il démontrait encore une vi-gueur presque luvinile dans ses contacts avec les foules, comme

Doué d'une apparence très ustère et entoure d'une liturgie détaillée, le Pape savait à l'occasion faire des gestes inattendus et charmants. Poses une main paternelle aux un potit garcon soulevé au-dessus de la four de la commandation de la minorial de la immortalité de la minorial de la mi











Le Camada possede à l'heure actuelle deux grunces de l'Eglise, qui ont été élevés à la pourpre cardinalle par le Pape l'et XIII. Son Em. le cardinal P.-E. Léger, à pauche, et Son Em. le cardinal J.-C. McGuigan, à drolle. L'Archévêque de Oronio a vreu le chapeau rouge le 18 février 1946 avec 31 antres présias. L'archévêque de Montréaha. de ciré cardinal le 12 janvier 1953, Aujourd'hul, II y a 15 vacances au Sacré Collège, qui peut compter 70 membres.











La Cie Parent Limitée COURTIERS

# Dr Steven Sonya

283, ave film Steinbach, Manitoka Táláphona 154-1

### HÔTEL YORK

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen

Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3
A. T. LOEWEN, prop.

SEARLE GRAIN CO., LTD.

CKSB

Infestation du grain entreposé

9 h. 24 a.m. lundi - mercredi

vendredi

Ecoutez les conseils au sujet de

ALPHA PRODUCTS





### Le Théâtre du Nouveau Monde à Winnipeg les 13 et 14 octobre

### Mariage Morier-Fournier bénit à La Broquerie

St-Georges

Saint-Labre

PLAYHOUSE Lundi et mardi 13 et 14 octobre à 8 h; 30 p.m.

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE

TIME OF THE LILACS

#### Saint-Claude

#### Ste-Amélie

#### Dunrea

### J. F. M. GRAND CONCOURS

POUR LES ETUDIANTS!

- ACCESSIBLE A TOUS!

- MAGNIFIQUES PRIX!

'Règles'

TROIS DIVISIONS . . . Tère division: classes 4, 5, 6.
sujet: Description de mon village ou de
mon "chex-moi".

2e division: classes 7, 8, 9. sujet: Histoire de ma paroisse.

3e division: classes 10, 11, 12. sujet: Histoire de ma paroisse.

Billets à prix d'aubaine en voiture ordinaire

(Pour plus de détails, voir le prochain numére de votre journal.)

## VERS L'EST DU CANADA

les 16, 17 et 18 octobre

entre WINNIPEG et

TORONTO 47.65 LIMITE DE RETOUR: 25 JOURS

CANADIEN NATIONAL

## LES HÔTELIERS DU WINNIPEG MÉTROPOLITAIN

désirent remercier

leurs clients et le public en général de la patiente et de la compréhension dont ils ont fait preuve pendant la pénible période de la grève

Nous sommes heureux de pouvoir reprendre le service régulier dans les bars de nos hôtels

GREATER WINNIPEG HOTELMEN

# Pourquoi vous inquiéter?

Acheter le lait écrémé en poudre ALPHA, c'est économiser. On peut le fouetter, le

boire et s'en servir pour cuisiner.

Procurez-vous un chauffe-eau electrique et...

VIVEZ MIEUX . . gráce à l'électricité



Considérant les divers facteurs dans le chauffage de l'édu nie, commodité, propreté, sécurité . . . les expériences prouvent que l'électricité est deux fois plus efchauffe-eau électriques, revêtus soit de cuivre ou de vitre,

City Hydro



### LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat Ecole secondaire
Cours général (high school) — Grades 7 à 12 incl.

Dumont.
Grade XII: Lorne Berg, Louis
Josselin. Pierre Carney. NorJoand Hébert. Raynald Trudel.
Congé des conventions

Plus de 1,240,000 PRETS

POPULAIRES depuis 1936 Qui peut obtenir un prêt populaire?
Toute personne de honne réputation ayant un re-venu régulier et pouvant faire face aux paiements

Combien un prêt coûte-t-il? Comment le rembourse-t-on? Par dépôts mensuels égaux, à l'échelle de son re-venu . . . à n'importe laquelle de nos quelque 800 ancoursales.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE Saint-Malo

M. A. St-Onge, 84 ans. est inhumé à Ste-Agathe

Institut Pédagogique du Manitobo

Pédagogues en herbe

Rédactaur: Rané Carrière Comité de révision: Saeur Marie Ste-Geneviève, M.O., Saeur Marie-René-dies-Anges, S.N.J.M., Miles. Helène Marchand, André Fillon, Manique Houde, M. Gilles Blas

Pédagogues en herbe? et Marie-Raymond-de-Jésu Les anciens seront sans doute sujan. Eveline Prescutt, Cecil Champeren a

### INSTITUT COLLÉGIAL **PROVENCHER**

Saint-Boniface

Dirigé par les MARIANISTES

QUI a créé cette nouvelle merveille ...

Portage-La-Prairie



exactement celle dont vous rêviez?

ONTIACL

6 NOUVELLES SERIES 26 nouveaux modèles

STRATO-CHIEF









AUJOURD'HUI chez le dépositaire Pontiac de votre localité

Voyez le dépositaire PONTIAC de votre région



1º De remplir un Avis de

rents et vos correspondants d'affaires de votre nouvelle adresse. C'est simple et facile avec la carte de changement d'adresse 86 ½ 8 fournie gratuitement d'acresse 100 de la carte de changement d'adresse 86 ½ 8 fournie gratuitement de la carte d

HATEZ

VOTRE COURRIER! OSTES CANADIENNES

### Mort accidentelle à St-Denis de Laurent Denis, âgé de 14 ans

Willow-Bunch

Le meilleur moyen d'épargner... pour des millions de Canadiens!

Les nouvelles

**OBLIGATIONS** 

**D'ÉPARGNE** 

**DU CANADA** 

SONT EN VENTE

### Les légionnaires de Gravelbourg honoreront "la reine des mères

#### Montmartre

Radville

Ponteix

#### Coderre

### Claranaique de CHIRG

710 (1230) Kilocycles ====

de 4 lbs1415 .	E0.=80, E1:=11	leurs parents, M. et M
Marché aux bests	aux	rice Gérard.
lons:		M. Jacques Chorel
hoix	\$22.10-\$23.00	pour quelques semaines
	21,30 - 22 00	province de Québec.
ens	19.00- 21.00	
naires	14.00 - 18,00	M, et Mme Lucien F
081		passé quelques jours i
105	\$19.30-\$29.50	peg.
ennes	17.00- 18,00	
naires .	14 00 - 16.00	Mile Oléa Arsenault
ii.		cipale à l'école supér
108	\$15,00-\$15,50	Milden, Sask.
ennes	16.00- 14.50	
ners" et "Cutters"	12.00- 13.50	M, et Mme Alex. A
	153/16 12/20	accompagnés de leurs fi
de boucherie:		et de leurs deux enfa
thoix		
	26.00 - 28.00	allés à Blairmorc, Alti
ens	20.00+ 25.00	lours fille at gondre M

### M. F. Jordens, âgé de 94 ans, décédé et inhumé à St-Hubert

Storthoaks

#### Prince-Albert

### Bellegarde

### Batoche



Bon Intérêt: 3½% la pre-mière année et 4½% les 14 années suivantes. Rendement moyen de 4.19% par année si elles sont gardées jusqu'à

Encaissables en tout

### Les paroissiens de Dollard ont fêté leur ancien curé, M. l'abbé J. Bernier

servant dans la paroisse pour lejue temps.

Mme Jeanne Bellefeuille est ties pour Rolling Hills.

Mme Anna Goulet set en vitime Edouard Goulet, de stellet, sont partis pour un 
rage dans différents cardroits provinces de Québec, Ontaet Maniltoba.

J.-R. Pellerin, B.A.

Home Real Estate 60 - 12e rue Est PRINCE-ALBERT, SASK.

Léonard Houle

Dr E.-J. Gaudet

60 - 12e rue est

L'Hôtel Empress
PRINCE-ALBERT, SASK.

SALLE DE BANQUET
Pour mariages, réceptions etc. mariages, réceptions H.J. DEMERS, prop.

#### Lisieux

n cours de raus que. Mme Léopold Bouvier s'est andue à Regina, le vendredi 26

cette semaine. V
Pèlerinage
Le pèlerinage annuel à la petite sainte. Thérèse, de Lisieux
aura lieu le 5 octobre. Tous sont
invités à y assister.

Préparez votre TRAVERSÉE MAINTENANT

gent de voyages!

Passez la Noël dans les VIEUX PAYS!

#### LA PONTIAC 1959



### Chronique du Collège de Gravelbourg

SASKATCHEWAN

L'entrée des élèves

# Debden

#### Saint-Front

#### Meyronne

LA PLUS DOUCE

Player's

#### Périgord M. l'abbé E. Brouillard quitte la paroisse de Ferland

FERLAND — Apres avoir asse 20 ans dans la paroisse, on l'abbb é. Brouillard annoque l'abbb é. Brouillard annoque neument aux paroissiens que n'est de sant le le forest à est de la Rentative de l'abbb é. L'abbb est alle à Rentative de l'abbb est alle à l'abbb est alle à Rentative de l'abbb est alle à l'abbb est alle

#### Sedley



Vous souvenez-vous de l'histoire du vieux bonhomme qui prit son fusil pour chasser les écureuiis et s'en alla sur la montagne; rendu là il s'assoupit pour ne se réveiller qu'au bout de 20 ans.

Le Vieux Marcheur n'a pas manque grand-chose, à part ses repas, durant son petit somme!

Aujourd'hui, le Marcheur dirait que le mon-de évolue autrement vite. Pour garder se porte contre le loip un termiera aujourd'hui a besoin d'une force supérieure à un fusil à écureuils. El cotte force el la trouvera par le Sakatedam Wheat Pool dans le support de 85,000 membres

Encouragez votre "Pool"

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

HEAD OFFICE . REGINA

CANADIEN NATIONAL

Images de MARIE PIGNAL



### La grande famille de l'AECFM

La grande famille de l'AECFM

andid prochain est le jour de retine de Graces. A cette oction les controlles de la controlle de l'AECFM

Les seus qu'i comptant de l'accourager voite de la controller au virie de serieuse. Si vous étés heur boriant d'encourager voite na controller au virie de serieuse. Si vous étés heur boriant d'encourager voite na controller au virie de la controller au virie de l'accourager voite na controller au virie de la controller au virie de l'accourager voite na controller au virie pour égarger une petite pour de ces nous possédons nous le des na nous possédons nous le des na parent, des maîtres de las pourses de l'exp pour égarger une petite pour de l'exp pour égarger l'e

Rétraction des hémorroides

#### LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 51









par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriote"

The expectation of the plant of

	Lundi	Mardi	Mercredi	Joudi	Yendredi
AVOINE — C.W. no 2 C.W. no 3 Foarrage no 1 Fourrage no 2 Foarrage no 2	79.4	78.4	76.6	78.6	78.6
	72.2	71.2	71.4	71.4	71.4
	69.2	68.2	68.4	68.4	68.4
	68.2	65.2	65.4	65.4	65.4
	63.2	62.3	62.4	62.4	62.4
ORGE — C.W. no 2 6 rangs C.W. no 3 6 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 2	113.4 110.4 96.4 95.6 92.6	113.4 110.4 97.2 96.4 93.4	113.6 110.6 97.4 96.6 93.6	114 111 97.8 97	114.8 111.6 98.4 97.8 94.6
SEIGLE — C.W. no 2 C.W. no 3 C.W. 2 rej. C.W. no 4 Erget Bur vole net	108.6	106%	106.4	107	107
	103.6	101%	101.4	102	102
	105.2	103%	103	103.4	103.4
	92%	90%	90.4	91	91
	88%	86%	86.4	87	87
	106%	106%	106.4	107	107
AVOINE — Octobre Décembre Mai	73.6	72.6	72%	73	73
	73%	73.2	73.2	73.2	73.2
	74.6	74%	74.2	7416	741a
ORGE — Octobre Décembre	100	100 <sup>3</sup> a	100.6	101	10146
	96.8	98.6	967a	96%	9674
	983is	98.6	987a	98%	9834
Citobre Décembre	300.4	299.4	298,4	297	296
	294.2	294	291.6	292,4	292
	217.4	297.2	295	295,4	295
SEIGLE — Octobre Dácembro	10836	1082a 1082a	108.4	107 1093a	107

#### AU POSTE CHINT

p.m. 12.00—Rivière Perdue 12.30—Pépinot 1.00—Kimo (dernier) 1.30—A la claire fontaine Le dimanche 12 octobre

a.m. 11.30—Aigle Noir

p.m. 12.00—Rivière Perdue 12.30—Pépinot 1.00—Opérations Mystères 1.30—A la claire fontaine Le dimanche 19 octobre

p.m. 1.30—Soirée de chez nous (dernier de la série) 2.00—En Première

a.m. 11,30—Pépé le Cowboy

m.

10—Rivière Perdue

10—Pépinot

10—Opérations Mystères

10—A la ciaire fontaine

Le dimanche 26 octobre

#### Notes agricoles

### Blessures des pommes de terre

Emission pour estants et la cetaire produce de 11 à 10 ann. 2 h a.m. 2 h a.



#### "Où allons-nous, papa?"

"Où allons-nous, papa?"

Les Canadians, qui aderent veyager, ont également le soud d'aller de l'avand d'ans to ve... de s'ossurer le sécurité financière. C'est pourquei lis défennent, per reppert ou revenu notional, plus d'essurence-vie que tout outre pauple.

Plus de 7½, millions de Canadiens sont porteurs d'une assurance-vie parce qu'ils y voient le seul moyen d'obtenir d'importants bénéries garants.

d'obtenir d'importants bénéries garants.

Le leur famille le principal facteur de sécurits. Certains en sont à leur première police, d'autres augmentent leur protection au fur et à meure de l'accroissement des besoins de leur famille les principal facteur de l'accroissement des besoins de leur famille les principal facteur de l'accroissement des besoins de leur famille.

Cette confiance soutenue en l'assurance-vie permet de croire que le Canadie restera le pays où les habitants and le mieux assurés, pur rapport au revenu national. les progrès de l'assurance-vie himolganen de la compénsation en la compénsace d'as equales, qu'il leur offrent este protection estrémement précieuse.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

sans aucun malaise:

Si c'était à recommencer, est-ce que je me marierais?...

Courrier de Louise



Cérémonie de clôture du tricentenaire à Ste-Anne-de-Beaupré

appétissante

Une saveur



# Le célibat est-il une vocation?

13

#### **HAVEN LUNCH**

### MALL FOODS

Tél. WHitehall 3-8557

us livrons en ville toute mmande de plus de \$6.00 vous en coûte seulement 15 pour avoir votre neutriture délivrée à votre porte.

- Pes d'inquiétude au sujet
- Pas besoin de porter des pa quets ancombrants
- Nos prix sont les plus bes den
- Nous garantissons cant pour cant de satisfaction quant à la

vis	céré	es,	prête	s à	cuire	5	50
0	à 12	, lbi	T to lai	40.000	la	p.	30

3 lbs 99c

Volaille

Saucisse Lard et boeuf, à la façon 79c Bacon 10 16 59c

Boeuf rôti Os rond, 4e et 5e côtes. 33C

Râti de croupe 10 1b 59c Rôti d'épaule

16 16 29c Mouton to 16 29c

Informez-vous auprès de Marcel Gagné au sujet de plusie

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

Tous genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man Téléphone WHitchall 3-1558

confortable.

Super Starliner:

**AIR FRANCE** 

1020 ruz Ste-Cetherine ouest, Montréal—UN. 1-9001 Board of Trade Bidg. 11 rue Adelaide ouest, Taronto, EM. 4-0101 Burrard Bidg., 1018 Georgia ouest, Yancouver — MU. 1-4151

AGENCE DE VOYAGES

D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1137

Agents accrédités d'AIR FRANCE

### Petites Innonces

Vol. 45 - No 27

Pour Téléphoner une petite annonce malez SPruce 5-8443 entre # h du matin et midi ou intre # h. et 4 h. de l'apres-midi du lundi au vendred!

Tar Is coste Blue trance

N BEMANDE une personne pour tra
val dans maison privee de 4 nices

2 pouls enfants, un d'age scolaire

Pensson, logie et salaire %adrease

A Mine Laplante, 254, rue Notre
Dame, St.-Bonifaçe, oi Lélephoner
WHItchail 2-5331 ou CHape! 7-5067.

is JEUNES FILLES de 18 à 20 demandent à se placer dans de

DEMANDE IMMEDIATEMENT— ille ou dame dactylo bilingue ave-sperience generale dans travail di areau. Agée de 30 à 40 ans prété blement. Position permanente. Ba

Pas de cheveux gris . Si vous faites usage du merveilleux preduit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffret de Rhumatisme ou d'Arthrite.

C. C. Jemeson
rue Kanata, Transcent, Man.
Telephone; CAstle 2-4492

ROVATZOS

Spécialité: fieurs pour mariages Bouquels de corsage et autres Couronnes mortuaires 253, ave Notre-Dame, Winnipeg Telephone Whitehall 3-2934

PHARMACIE Préfontaine

Téléphone CHapel 7-3533 Nous livrens à domicile Cartes de souhaits en français et en anglais

ANADIENE-FRANCAIS ET CATRO-LIQUES, garçons ou filles, qui de-

VOUS AVEZ DES ARBRES A FAIRE COUPER, signales: CEdar 3-6605. 21-680-20C.

OUS ACHETONS LIVRES DE CLAS-SE usagés anglais, ainsi que les livres français en usage dans les écoles publiques St. James Hook Store, 1909, ave Fortage, Winnipes 12. Te-tepiones Turner \$-1353. 18-13-TAF.

net SPruce 3-3382.

I-RAMBHE ET PRINSION — Deux chambres avec bension complete, site and the second second

Le nouveau collège St-Paul sur le terrain de l'Université du Manitoba, que l'on voit sur la photo au fond d'un champ, est l'objet de fêtes de-puis le 1er octobre. Son Exc.

orwood - Pres du Precieux-Sang. Maison: 6 pièces. En bon état. Grand lot. Garage, Prix: \$10,000, à termes.

lot, Garage, PRIN: BB-000, A termes.

Nerwood — rue Deableuronn. Maion en stur 11, Etage. Age: 10 an. 26 Garage, Palement intuita substantiel. Prin: BB-00.

Levilai — Pres boulangerie "Bryce". Concella requisite de Rimpalori de de R

O.-J. De Steur — Tél. GLobe 2-2285 N. Bernier — CEder 3-2027 26-411-21C.

i-Boniface -- Cottage neuf: 4 nièces. Chauffage à l'huile. Grand lot. \$8,000.

niface — Duplex moderne; es. Belle location. Possession im-

LOUER - St-Boniface, Chambre fournie. Centrale. Près autobus Romme de preférence. Signales CEdar 3-1916. 24-416-T.F

CEdar 3-1916.

A LOUER — 486, rue Aulneau. Chambre meublée ou non. Libre le 13 octobre. Signales: CHapel 7-846. 26-468-27C.

LOUER - Norwood. 103, rue Taché. Logis: 3 pièces. Privé. 21-488-21C.

A LOUER — St-Boniface. Près hôpita et autobus. Grande chambre meu blée. Facilité de culsine pour deux 235 par mois, Signales: Willesburg 21-494-280. 1.0UER — St-Bonlface, Place Ca-bana, Logis: 2 pièces, Saile de bain privée, Garage, Signales: CEdar, 1-6741.

Animaux morts enlevés

Mid-West Rendering Ltd. St-Boniface
Téléphone CHapel 7-1347
Après les heures de bureau, l'éléphoner à Chapel 7-9298

ON DEMANDE
Vieille monnaie
paiera les plus hauts prix
s parvenir votre monnale 4

STERN & COMPANY 216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Man

Horloger suisse
Louis Matile
& Fils
maintenant au no 237, rue Garry
vis-ta-vis le nouvel Motel des Pontes
Teléphone Whitshall 2-6625

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURE

— Gros et détail —

A Victoria, C.-B.

ur acheter une propriété au uns de l'église St-Jean-Bap église des catholiques d

O. W. CHRÉTIEN . 5-2598 - 182, rue Bar VENDEUR D'IMMEUBLES

Pour réparations de dactylogn phes, de mechines à additionne pour achat et location de da tylotypes neuves et d'occasion,

Reliance Typewriter Co.

Téléphones Bureau WHitehell 2-7052 Résidence CHepel 7-9126

POUR ACHAT, VENTE QU'ECHA

TOUGAS REALTY

ON DEMANDE
Vieux timbres-poste
palera comptant les plus
x. Pour tous renselsnesses

STERN & COMPANY
216, édifice McIntyre
416, sue Main, Winnipeg 2, J

(Photo Tribune)

Conferencier parisien
a l'Alliance Française, dont la
u'Alliance Française, dont la
u'Alliance Française, dont la
première réunion a été très suitre le la constant de la constant de la
la 38 octobre prochain faite de la
le 18 octobre prochain faite de l'IUniversity Womens Club'. 34
university Womens Club' gnalez: Cfder 3-334. 26-48-T.F.
A VNNDRE - run Claremon Melson
6 piècez: Chauffage automatique a
fruite. Soubassement à la grandeur.
8 piècez: Chauffage automatique a
Nignalez: Globe 3-838. 26-46-T.F.
8 VNNDRE - SU-Villal. Pres U-boniface. Bungalow: 6 pièces. 2 chambres
autobus et deglies Bite-Marie. "Fitze
cilair." Téléphones au propriétaire à
Crase 3-2841. FRANK SIMONITE LIMITED
370, rue Colony
A VENDRE
St-Bonilese — Privy M-300. Malagon in pietes. Chauffaga 8 I huile. Compania requis. 800. Blance facilia-lia-lianifage — Pres devole Provencher Compatin requis. 3,000. Bunasion. 4 fage; buile. Lout. 300. Garage double. A termos.

#### Décès

M. Charles Lavergne
Charles Lavergne, de 349,
Youville, St-Boniface, est
le le dimanche 21 septema
l'hospice Tache, a l'age
2 ans. M. Lavergne était
Ste-Anne et y vecut jus1948.

is nièces. Le service fut chanté le lund septembre en l'église de Ste-ne. L'enterrement eut lieu ns le cimetière paroissial.

Deux helles matons
it-Boniface — \$4.500, the des Meurons. Bungalow: \$ picces. \$ chamrea \$ coucher. Ags: \$ ans. Chaufhera \$ coucher. Ags: \$ ans. ChaufNotwood — 7. picces. \$13,500, Cette
mation d'un tagge et demi conviendigit aux besoins d'une famille nomrouter cette. \$ 2.00, the coucher of the coucher. \$ 2.00, the coucher of the coucher o

Pour Visiter ces 2 maisons, appeles Mme Bernadette Johnson. CHape 7-3592, ou M. Hébert, LEnox 3-9148. 21-433-270

AD, 1988.
TED at Winnipeg, Manitoba, thi
day of October, A.D. 1988.
RAFTON, DENISET, DOWHAM
RETOURNAY & MULDOON,
Solicitors for the Executrix.

Au Sacré-Coeur

Chevaliers & de Colomb

musera ferme se accidente contain.

Ries aura lieu se 26 prochain.

Votes a faire rempil; des for musera faire rempil; des for musera faire rempil; des for musera faire rams dels au Conselles.

Au revoir, portez-vous blen e suriout portez-vous blen e suriout portez-vous blen e suriout portez-rinsiane qui vou désigne comme gentilhomme ce désigne comme gentilhomme ce désigne comme gentilhomme ce le seigneur et en Provencher.

Seigneur et en Provencher.



E. Labossière et Fils 353, avenue Prevencher St-Beniface Téléshena CHapel 7-3970



PNEUS Firestone

670:15 \$11.95



la résistance-extra du NYLON Firestone

670:15 \$19.95

Le Centre d'Audition chez EATON est particulièrement bien organisé pour aider les durs d'oreille



PIANOS ET ORGUES

A VENDRE

Agent exclusif pour les planes
Heintzman et Sheriock-Manning et
les orgues Hammond.

communiquez aven notre represer lant français, M. Jean Carignan. J. J. H. McLEAN & CO. LTD. Angle des rues Graham et Edmonto Winnipeg - Tél.; WHitchall 2-423

ARPIN REALTY E.-J.-R. ARPIN es; Bur.: Chapei 7-802; Rés.: GLobe 2-3618



100, édifice Paris - Téléphone WHitehall 3-5408 - W



INTRODUISANT

GARNETTS

La Ligne Verticale

La toute dernière en qualité distinctive

Le complet de qualité le mieux connu et le plus respecté au Canada — maintenant présenté dans un assortir des nouvelles créations rayées.

Confectionné exclusivement par

PROGRESS BRAND CLOTHES

+0+0+0+0+0+0+

CHEZ HUOT

200, ave Provencher - St-Boniface, Man. Téléphone: CHapel 7-3795

Heures d'affaires de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.

GRANDE SOIRÉE DE GALA DU CERCLE MOLIÈRE ... Hôtel Fort Garry - le vendredi 17 octobre Intermèdes: Mme Rolande Garnier, M. Paul Fredette, M. G. E. LaFlèche, de la T.V., Robert Séguier, Maxime Desaulniars, Christians Le Goff, du Cercle Molière

Cette annonce
est offerte
par la maison

HUOT 200, ave Provencher,

Danses avec Bob McMullin et son ensemble de la T.V.

mediate. \$13,760.
Norwood — Pree parosas, PreeleuxSang, Masson: T pieces, Prux; \$1,000
computant equative \$1,000
corwood — Masson: & pieces. Chaude
corwood — Masson: T pieces. \$10,000
it-Vital — Cottage: & pieces. \$10,000
it-Vital — Cottage: & pieces. Lot doubie. Prix; \$1,460.
it-Anne — Masson: \$0 pieces. Presque
Sur; \$6,154. E. Usete. Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-7258

> 190, evenue Provencher Telephones: BUREAU: Chapel 7-8128 A.-J. Boulanger: Willichall 3-2134 26-469-21 SYLVESTRE REALTY AGENT D'ASSURANCE 274, rue Hamel, St. Bonifes Résidence: CEdar 3-5050